atys mag®

Numéro 002 - 4e CA 2593 / Number 002 - 4th AC 2593
Prix : 1 500 dappers / Price: 1,500 dappers

le mag des homines & homins sans ragot avec beaucoup de lucios / hominity's mag without lies with lots of lucios

P 2-5 **Les Chroniques d'Atys :** Interview avec Cuiccio Perinia / **The Chronicles of Atys:** Interview with Cuiccio Perinia

P 7-17 **Lucios...**

P 6, 54 **Jeux / Games**

P 34-51 **Homines et Homins sexys / Sexy's Homins...**

P 18-33 **Exclu :** Découvrez Atys durant toutes les saisons
Exclusive report: Discover Atys during all season

Séance d'UV et de régénération au cercle Kami / UV and regeneration session at Kami circle

-18

En voir plus page 52,53 / See more on page 52, 53

Interview with Cuiccio Perinia

Cuiccio Perinia,

botaniste et historien Matis

Nous nous sommes rendus dans un de ces magnifiques arbres villes d'Yrkanis pour rencontrer Cuiccio Perinia, un grand botaniste et historien Matis qui nous a donné rendez-vous à son appartement.

Cuiccio Perinia – Entrez ! Entrez !

Le célèbre botaniste nous fit un signe de la main comme pour nous inviter à nous asseoir.

Reporter – Bonjour et merci de nous recevoir Cuiccio Perinia.

C. P. – Mais c'est un plaisir de vous donner une interview.

R. – Nous sommes venus pour que vous répondiez à quelques-unes de nos questions concernant la tribu des Dryades du bosquet de la confusion. Leurs gardes nous ont attaqués, comme beaucoup d'autres homins, et nous voulons avant tout savoir : Pourquoi nous attaquent-ils ainsi ?

C. P. – Il est peut-être intéressant de commencer par le début. Vous ne pensez pas ?

We visited one of the magnificent town trees in Yrkanis to meet Cuiccio Perinia, a famous Matis botanist and historian who was kind enough to grant us a brief interview in his sylvan abode.

Cuiccio Perinia – Come in! Come in!

The genial botanist greeted us at the door, and invited us to be seated with a sweeping hand gesture.

Reporter – Hello, and thank you for receiving us here, Cuiccio Perinia.

C. P. – It is a great pleasure to share my knowledge with you and your readers.

R. – We came here mainly to see if you can answer some of our questions concerning the Tribe of the Ancient Dryads which is to be found in the Grove of Confusion. Their guards attack us on sight, as indeed they do many Homins, and we wanted to know: Why are they attacking us like this?

C. P. – It would perhaps be interesting if we begin at the beginning, don't you think?

L'homin nous regardait avec une certaine malice dans les yeux. Il attendait visiblement que nous reformulions notre question.

R. – Bien entendu oui. Donc, pouvez-vous nous dire pour quelle raison cette tribu s'est-elle implantée à cet endroit ?
C. P. – Ah ! Voilà une bien longue histoire ! Mais je vais vous l'expliquer rapidement. Vous avez sûrement remarqué que cette tribu est essentiellement composée de Matis.
R. – Oui...
C. P. – Et bien à l'origine, cette tribu était composée de botanistes matis. Ces botanistes avaient été envoyés par la cour pour étudier les plantes intelligentes du bosquet de la confusion mais ils ne sont jamais revenus...
R. – Comment ça ? Vous voulez dire qu'ils sont... morts ?
Le botaniste se mit à rire.

C. P. – Morts ? Avec le temps peut-être. Mais ce n'est pas la raison pour laquelle nous ne vîmes jamais le jour de leur retour.
R. – Ah bon ? Mais alors... Que leur est-il arrivé ?
C. P. – Il existe différentes théories. Et à vrai dire, nous ne savons même pas si l'une d'elles est valable. Toutefois, je considère qu'une des théories est nettement plus réaliste que les autres.

The Homin looked as us a trifle sardonically as he waited for us to reconsider our question.

R. – Yes, of course. Well, to start with, could you tell why the tribe is found at this spot?
C. P. – Ah! That's a long story! But i will explain it to you briefly. You must have noticed that the tribe is chiefly composed of Matis.
R. – Yes...
C. P. – Well, at the beginning this tribe was composed of Matis botanists. These botanists were sent by the court to study the intelligent plants o f the Grove of Confusion, but they never returned to civilization...
R. – Do you mean they are ... dead?
The botanist began to laugh.

C. P. – Dead? With time perhaps. But that is not the reason why we never saw them back at court.
R. – Ah? But then ... what happened to them?
C. P. – Different theories exist on this, and noone really knows the truth. It is my opinion, however, that one theory stands out above the rest.

R. – Pouvez-vous nous l'expliquer euh... succinctement ?
C. P. – J'y viens, j'y viens. Ne soyez pas si impatients. Certains spécialistes pensent que les botanistes en question ont consommé des substances altérant leur esprit, produits à partir de sève, et sous l'influence... néfaste... des Kamis.
R. – Ah, voilà qui expliquerait la présente de l'ambassadeur kami dans leur camp ?
C. P. – Vous avez tout compris. C'est en tout cas une explication que l'on pourrait qualifier d'acceptable.
R. – Pouvez-vous nous éclairer sur les autres théories ?
Cuiccio Perinia a soudain un visage amusé.

C. P. – J'en ai une autre qui me vient à l'esprit. Elle est un peu plus folle. Personnellement je n'y crois pas, mais nous ne sommes jamais sûrs de rien n'est-ce pas ?
R. – Effectivement.
C. P. – Donc, cette théorie... Attendez que je m'en souvienne... Ah, oui ! Certains scientifiques d'Yrkanis pensent que le changement profond du comportement des botanistes vient des plantes qu'ils auraient étudiées...
R. – Comment ?
C. P. – Et bien... d'après ces scientifiques les plantes intelligentes ont des capacités qui ne sont pas encore connues. Par exemple elles pourraient influer sur l'esprit de nos botanistes en les rendant fous... de notre point de vue. Ces plantes, que nous pouvons définitivement qualifier de plantes intelligentes, transforment ainsi de simples homins en véritables protecteurs.
R. – Des protecteurs ?

R. – Could you please explain it to us erm ... briefly?
C. P. – I'm going to, I'm going to. Don't be so impatient. So... some of our specialists think that these botanists used substances which have altered their mental state, undoubtedly produced from sap and under the ... harmful ... influence of the Kamis.
R. – Ah, that would explain the presence of the Kami ambassador in their camp?
C. P. – Exactly! That's the main explanation that we consider reasonable..
R. – Could you explain any of the other theories to us?
Cuiccio Perinia's face suddenly lit up with amusement.

C. P. – There is one that I can think of, but its rather more unlikely.. Still we can't ever be sure, can we?
R. – True.
C. P. – So, this theory, if I can remember the details ... ah yes! Some scientists from Yrkanis think that the unnatural change in the behaviour of these botanists stems from the very plants which they went to study...
R. – Sorry?!
C. P. – Well ... according to these scientists, the intelligent plants may still harbour unknown abilities. For example they could influence the botanists' minds; making them crazy... to our point of view. In that way, these plants, that we can definitely qualify as intelligent plants, transform simple Homins in real protectors.
R. – Protectors?

Vous trouverez dans un prochain numéro spécial un petit atlas de la flore d'Atys avec en plus quelques informations et lucios récoltées lors d'excursions botaniques / You will find in a next special publication a small atlas of the flora of Atys with some information and lucios collected during botanical excursions.

C. P. – Oui, Des protecteurs !
R. – Quoi qu'il en soit, leur but serait alors de... protéger les plantes ?
C. P. – Ouhla ! Ça pourrait même aller plus loin que ça ! On pense même qu'ils voudraient envahir les Sommets verdoyants et créer un immense royaume des plantes !
À notre tour, nous avons du mal à contenir notre rire.

R. – Après ça... Sur qui doit-on mettre la faute ? Les drogues ? Les Kamis ? Les plantes intelligentes ?
C. P. – Mystère ! Nos théoriciens farfelus sont bien incapables de répondre.
R. – Mmmhhh ... Plus sérieusement pourquoi nous attaquent-ils ?
C. P. – Et bien ? Je pense que vous pouvez à présent le comprendre par vous-même...
R. – Ils attaquent les Matis car ils renient leur patrie ?
C. P. – Exactement.
R. – Quant aux Fyros, ils contrôlent le feu et sont donc un danger pour les plantes ?
C. P. – Tout à fait.
R. – Mais pour les Trykers, quelle est la raison cette fois-ci ?
C. P. – Et bien on raconte qu'ils détestent les Trykers car ces derniers auraient saccagé des plantes pour leurs ressources... Où ? Quand ? Dans quelle circonstance ? Je n'en sais pas plus que vous. Enfin, les Zorais étant les alliés des Kamis, il est compréhensible que les Dryades les tolèrent.
R. – Et bien merci beaucoup Cuiccio Perinia. Je crois que la situation est plus claire à présent.
C. P. – Ce fut un plaisir de vous parler ! Ah ! Encore une chose !
R. – Oui ?
C. P. – Leur symbole est un arbre prenant racine dans un cœur d'homin, vous le comprenez mieux maintenant.
Notre hôte plissa une dernière fois les yeux et ajouta.
Ce genre de détail peut faire la différence entre un bon article et une vulgaire interview.

R. – Merci !

Interview datant de 2525

C. P. – Yes! Protectors!
R. – Their goal is then to ... protect the plants?
C. P. – Oh! It could go even further then that! It has even been suggested that they would want to invade Verdant Heights and create a huge plant kingdom!
This was our turn to suppress a brief grin.

R. – After that ... On whom should we put the fault? Drugs ? The Kamis? Intelligent plants?
C. P. – Mystery! Our wacky theorists are quite incapable of answering.
R. – Mmmhhh ... More seriously, why are they attacking us? C.
C. P. – I think you can work that out for yourself...
R. – They attack the Matis because they disown their own country?
C. P. – Exactly.
R. – For the Fyros, they control fire – that real danger to plant life?
C. P. – Correct.
R. – So why do they attack even Trykers?
C. P. – Well, people are saying that they hate the Trykers because they have devastated plants for their resources... Where? When? In which circumstances? I know nothing more then you on this. Finally, the Zoraïs are allied with the Kami, so their tolerance of them is perhaps understandable..
R. – Thank you very much Cuiccio Perinia. I think that the situation is much clearer now.
C. P. – It was a pleasure to talk to you! Ah! One last thing!
R. – Yes?
C. P. – Their symbol is a tree starting to grow in the heart of a Homin; that might make a little more sense to you now....
Our host allowed a faint smile to cross his face.
These sort of details can make the difference between a good article and a common interview.

R. – Thank you!

Around 2525 (JY)
Cuiccia Perinia, botanist and historian

Des Zorai devenus bandits ! / Zorai become bandits!

Retrouvez le lieu sur Atys et la tribu de bandits correspondants aux lucios (réponses dans le prochain numéro) / Find the place on Atys and the tribe of bandits corresponding to the lucios (Answers in the next publication)

1

2

3

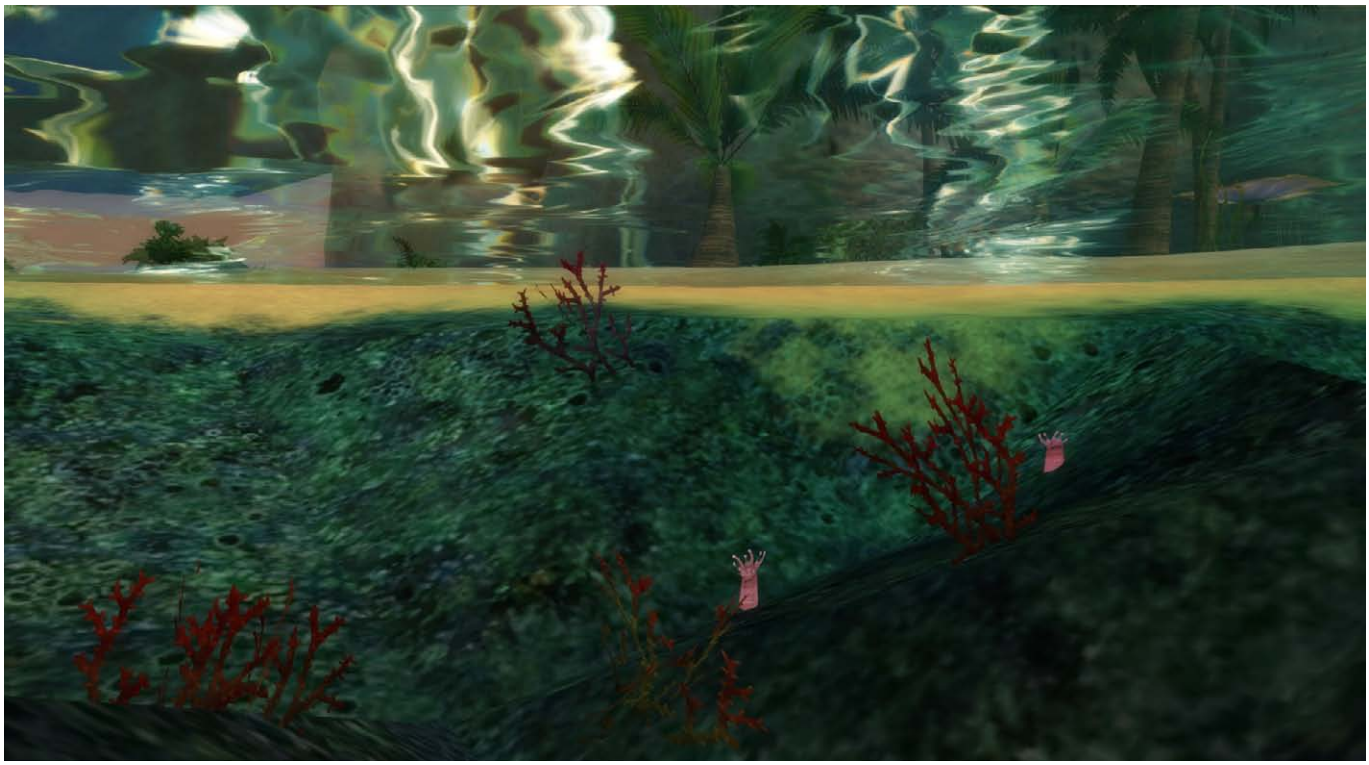
4

5

6

Dunes sauvages / Savage dunes
Bosquet de l'ombre / Grove of umbra
Masure de l'hérétique / Heretic's hovel
Fosse aux épreuves / Trench of trial
Nexus / Nexus
Cités de l'intuition / Cities of intuition

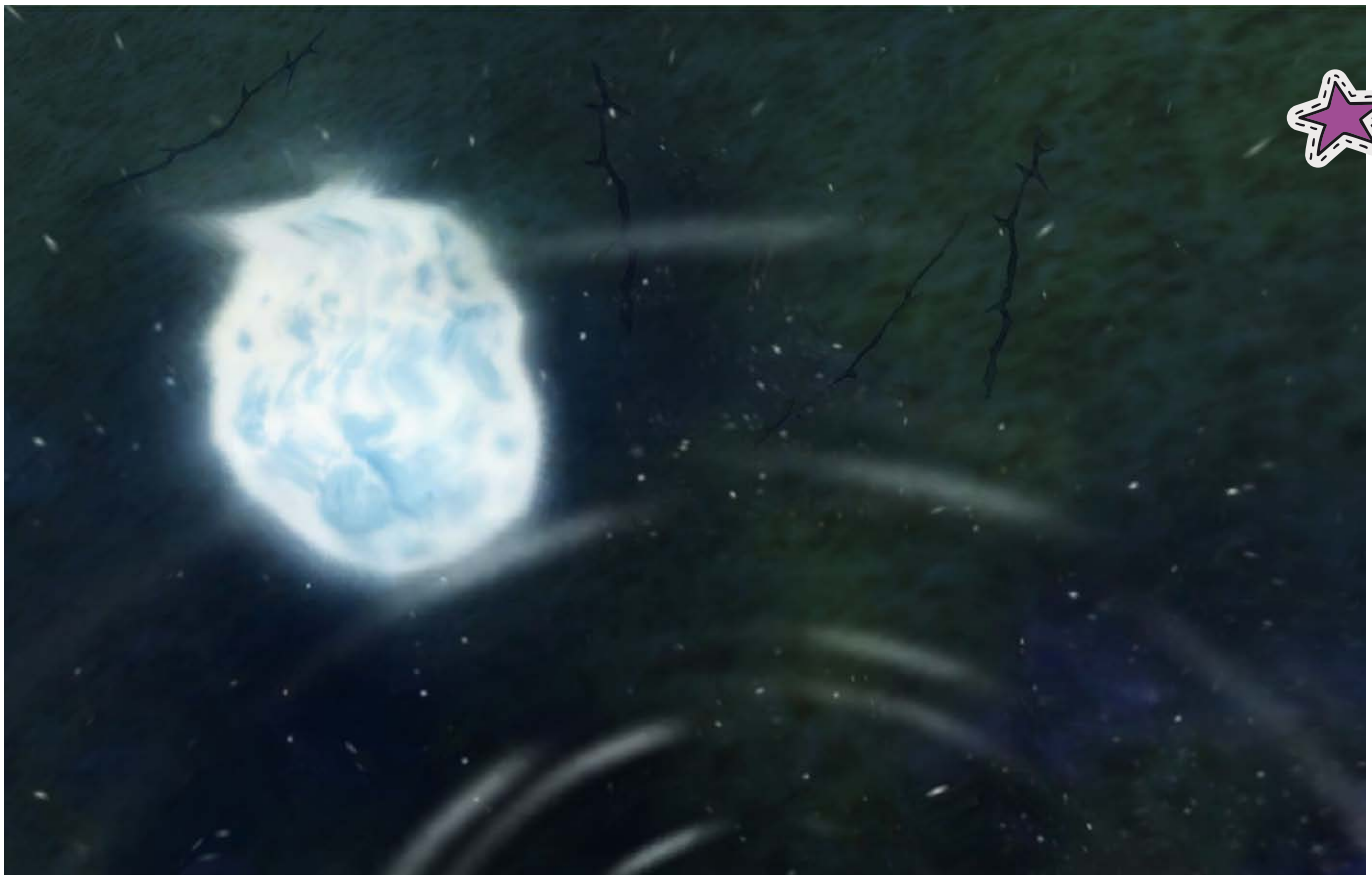
Wicked of the Woods
Blasters
Highland Heathens
Eye of Intuition
Rebels of the West
Heathens of the Hovel



Tryker pratiquant une technique de respiration sous-marine dans les lacs de la Plaine Perdue – Nudge / Tryker practicing underwater breathing technique at Deathfly Plain lakes. – Nudge

j'ai testé pour vous... la respiration sous-marine : les armures tryker sont trop lourdes !... / I tested for you... the underwater breathing technique: tryker armor are too heavy!...

Un peu plus près des étoiles ..... ♪♪♪ ♫♪ ♫ (Gold) / A little closer to the stars ..... ♪♪♪ ♫♪ ♫ (Gold)



Regardez la lune se refléter dans l'eau, rien de plus poétique sur Atys ! / Look in the water, the reflection of the moon, nothing more poetic about Atys!

Ce moment était plutôt spécial... – Gidget (Trykette #403794) / This moment was rather special... – Gidget (Trykette #403794)

Zuros abattant un kipee sur la place du marché de Pyr ! / Zuros killing a kipee on the market place in Pyr!

Si un fabricant de tonneaux pouvait me contacter!!
/ If a barrel manufacturer could contact me !!

Si quelqu'un peut m'aider à fabriquer un nouveau tonneau... merci. Refyia Abydeps / If someone can help me make a new barrel ... thank you. Refyia Abydeps

La meilleure façon de pêcher sur Atys / The best way to fish on Atys

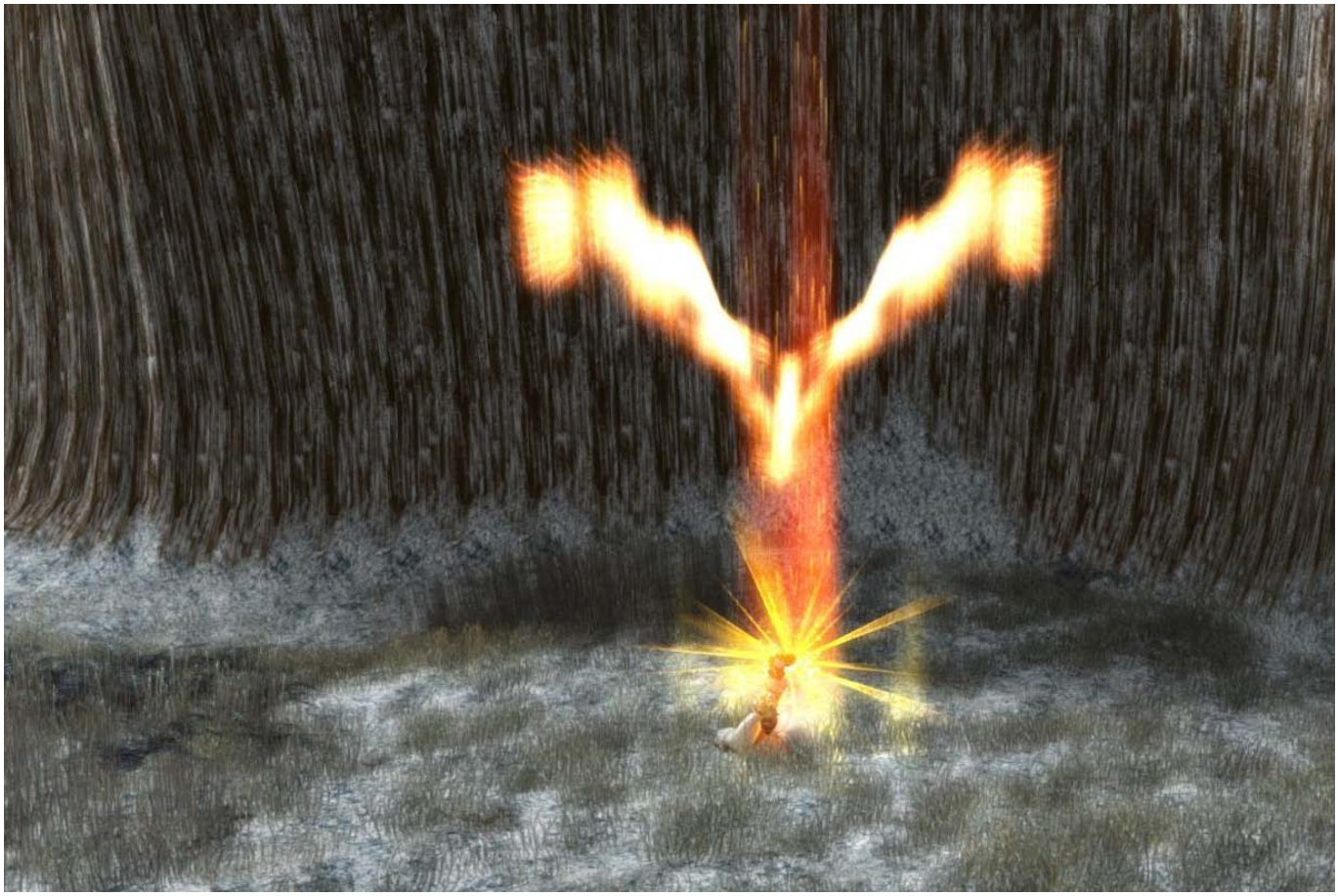
Apprentissage du forage en tenue légère sur Silan, Jypsi et Spoonia / Learning digging lightly dressed on Silan, Jypsi and Spoonia

Le pouvoir de s'élever vers la lumière / The power to exalt towards the light

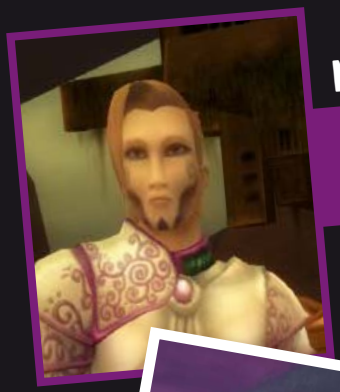
Festivités des noces de Locian et Denen Toen – vol en flyner – Quarta, Frutor 22, 4e CA 2592 / Festivities for the nuptials of Locian and Denen Toen – flight on flyner – 4th AC 2592

Grâce à ce vol de flyners, j'ai pu enfin réaliser mon rêve: explorer la canopée! Je suis vraiment z'heureux – Zo'ro-Argh Be'Laroy (en Atysien : le plus mélodieux... quoi?Argh!)/ Thanks to the flyners flight, I could at last make my dream come true: explore the Canopy. So happy – Zo'ro-Argh Be'Laroy

Guérissez mes équipiers... mon phoenix de glace ..... – Afriel / Heal my comrades my ice phoenix ..... – Afriel

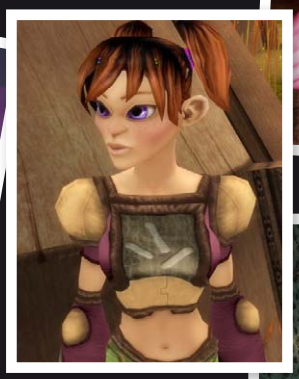


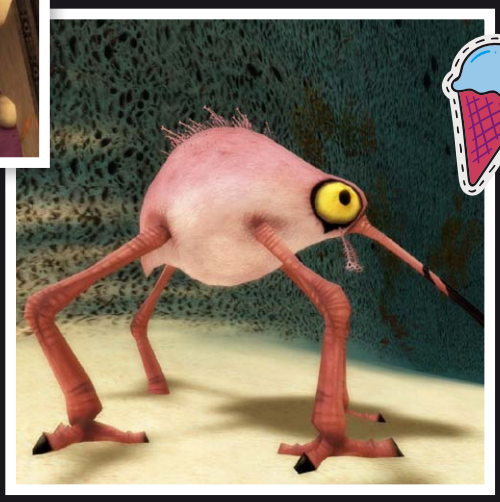
Brûlez-les tous... mon phoenix de feu ... . – Afriel / The power to exalt towards the light – Afriel



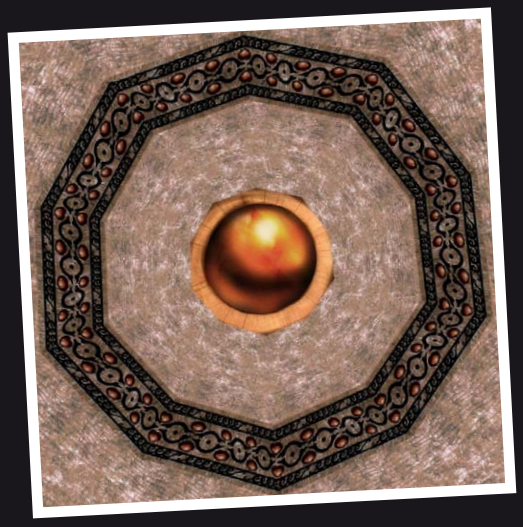
Nilstilar Thorec

Quelques lucios de ma collection / Some lucios from my collection.





Bolobi rose en Loria, le repas de l'ocyx dominant dans la goo de Silan, Lea Lenardi embaume dans la grande serre d'Yrkanis et Reitzak, cheffe des Chlorogoo / Pink Bolobi in Loria, the meal of the dominant ocyx in the goo of Silan, Lea Lenardi in the great greenhouse of Yrkanis and Reitzak, Chlorogoo Leader



Plafond du belvédère d'Yrkanis et la tour de Chiang Le Fort vue d'izam / Ceiling of the Yrkanis belveder and the tower of Chiang Le Fort from izam

Salina en été à l'aube, dans l'après-midi, au crépuscule et à minuit / Salina in summer at dawn, in the afternoon, at sunset and at midnight

Kamynia Boekops et ses deux izams "mazik" / Kamynia Boekops and her two "mazik" izams

Attention, homine brûlante!! / Warning, hot homin girl !!

Le pouvoir de s'élever vers la lumière – essai numéro 2 / The power to exalt towards the light– test number 2

Comme le prince Fluffy, Refyia Abydeps pratique l'art des aînés d'Atys (en haut: prince Fluffy pour les festivités Royales) / Like prince Fluffy, Refyia Abydeps practices the art of the elders of Atys (up: prince Fluffy at the Royal festivities)

Découvrez Atys durant toutes les saisons partie 1 / part 1

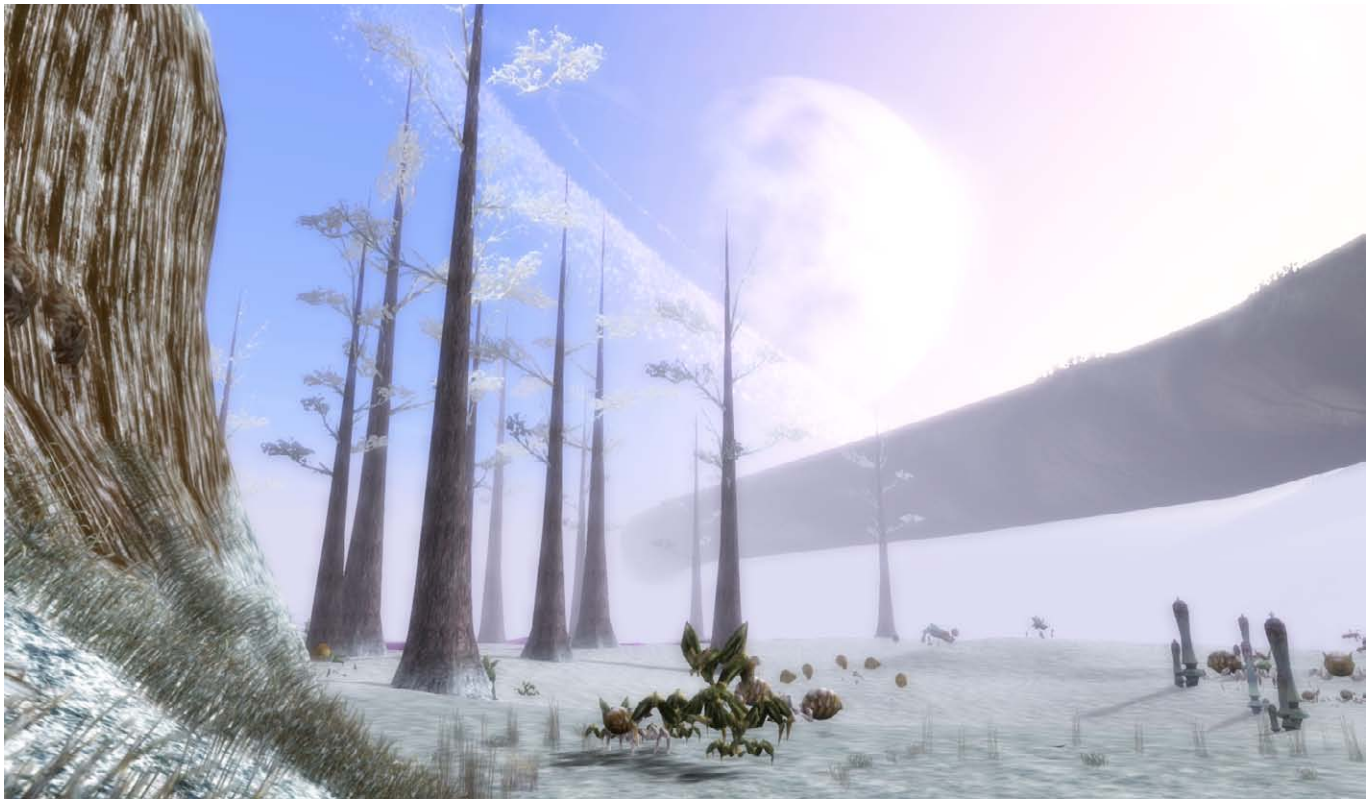
Discover Atys during all season

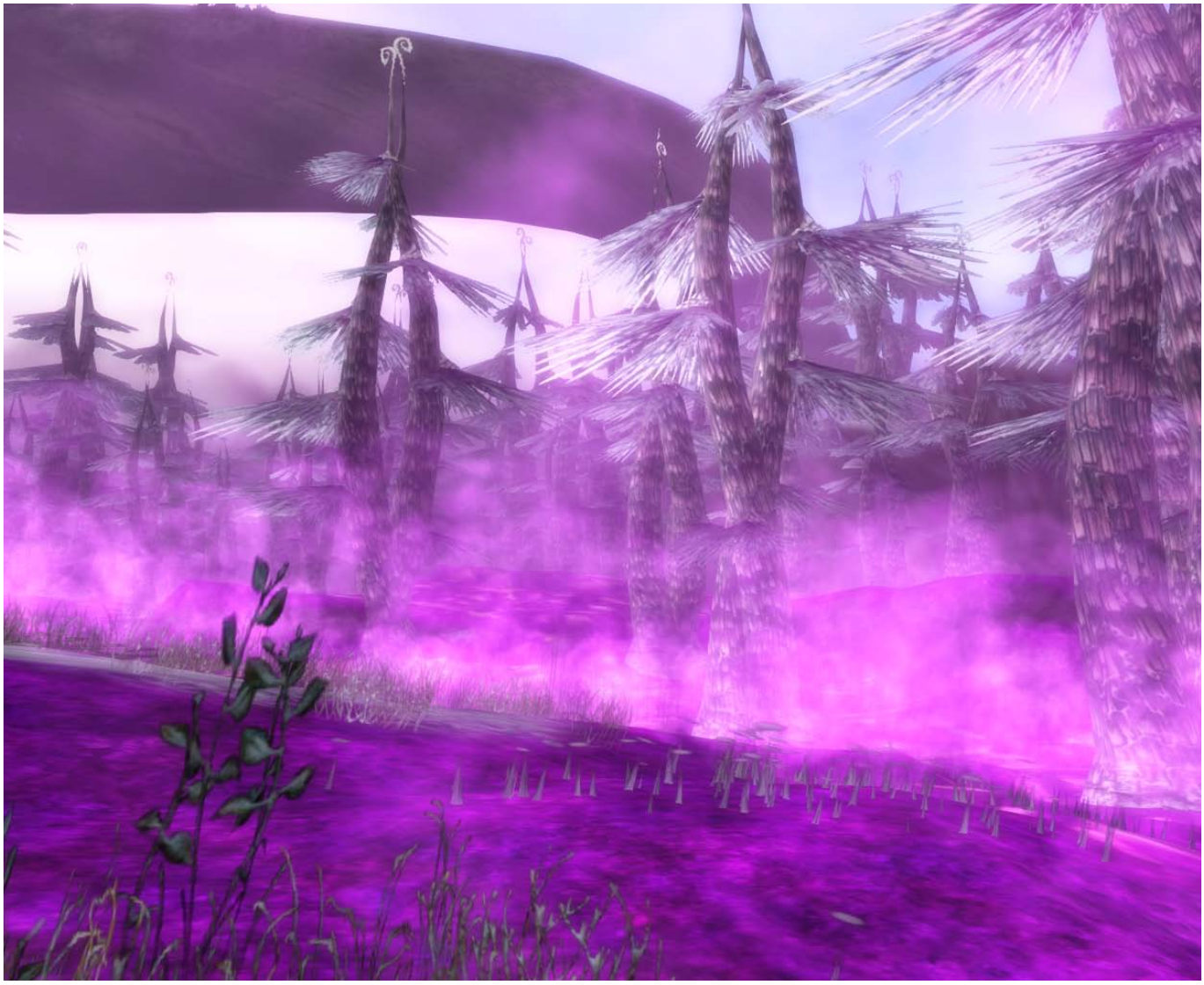
Ce voyage commence sur Silan, son climat tempéré ne vous aura pas préparé aux hivers du continent. Une température bien fraîche et quelques flocons de neige tombent jusque dans l'Aeden Aqueous. Le Sommet Verdoyant, le Pays Malade, le bois d'Almati et le Nexus ont revêtu un joli manteau blanc. Dans le Désert Ardent nous pouvons trouver quelques fleurs...

This journey begins on Silan, its temperate climate will not have prepared you for the winters of the continent. A cool temperature and a few snowflakes also fall in the Aeden Aqueous. The Verdant Heights, the Witherings, Almati's wood and Nexus Minor are covered with a snow-white coat. In the Burning Desert we can find some flowers...

02b

02c





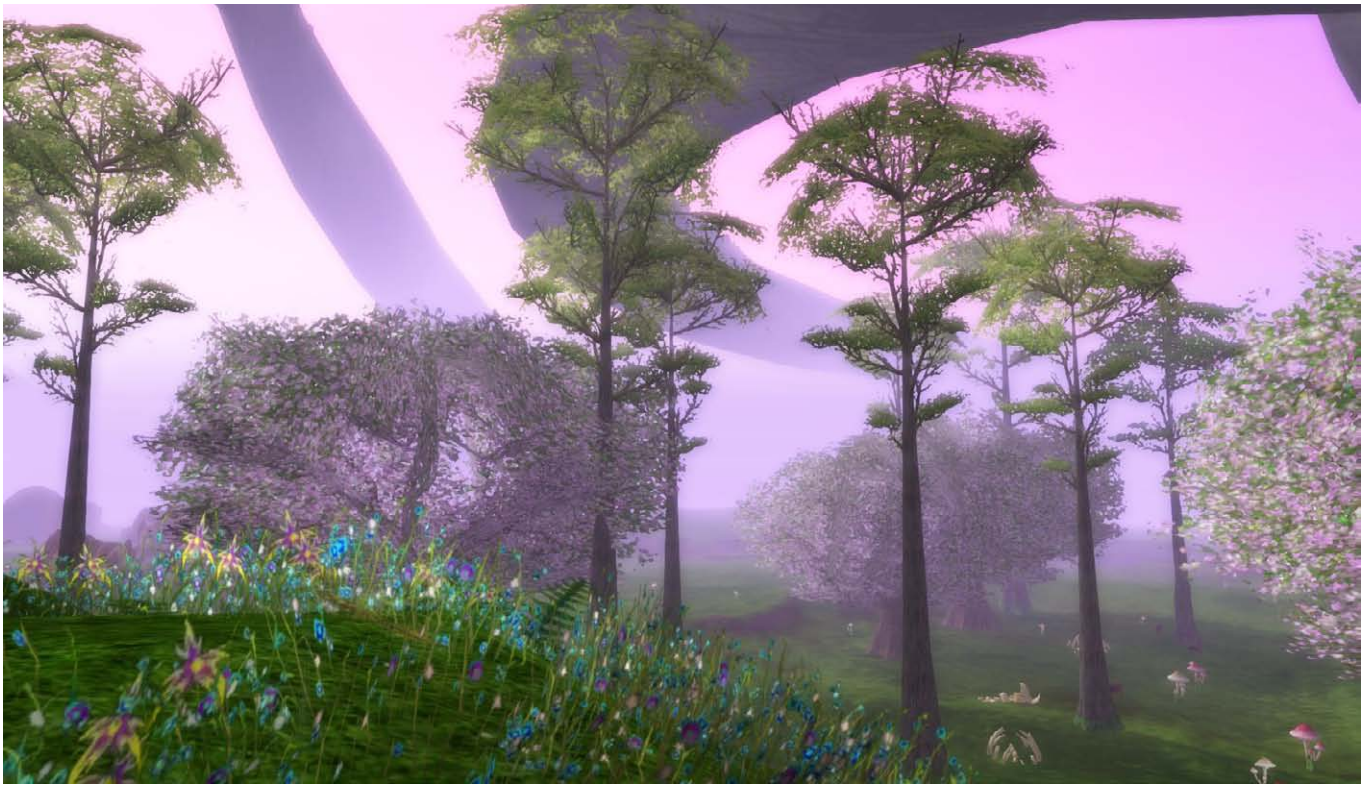
p20

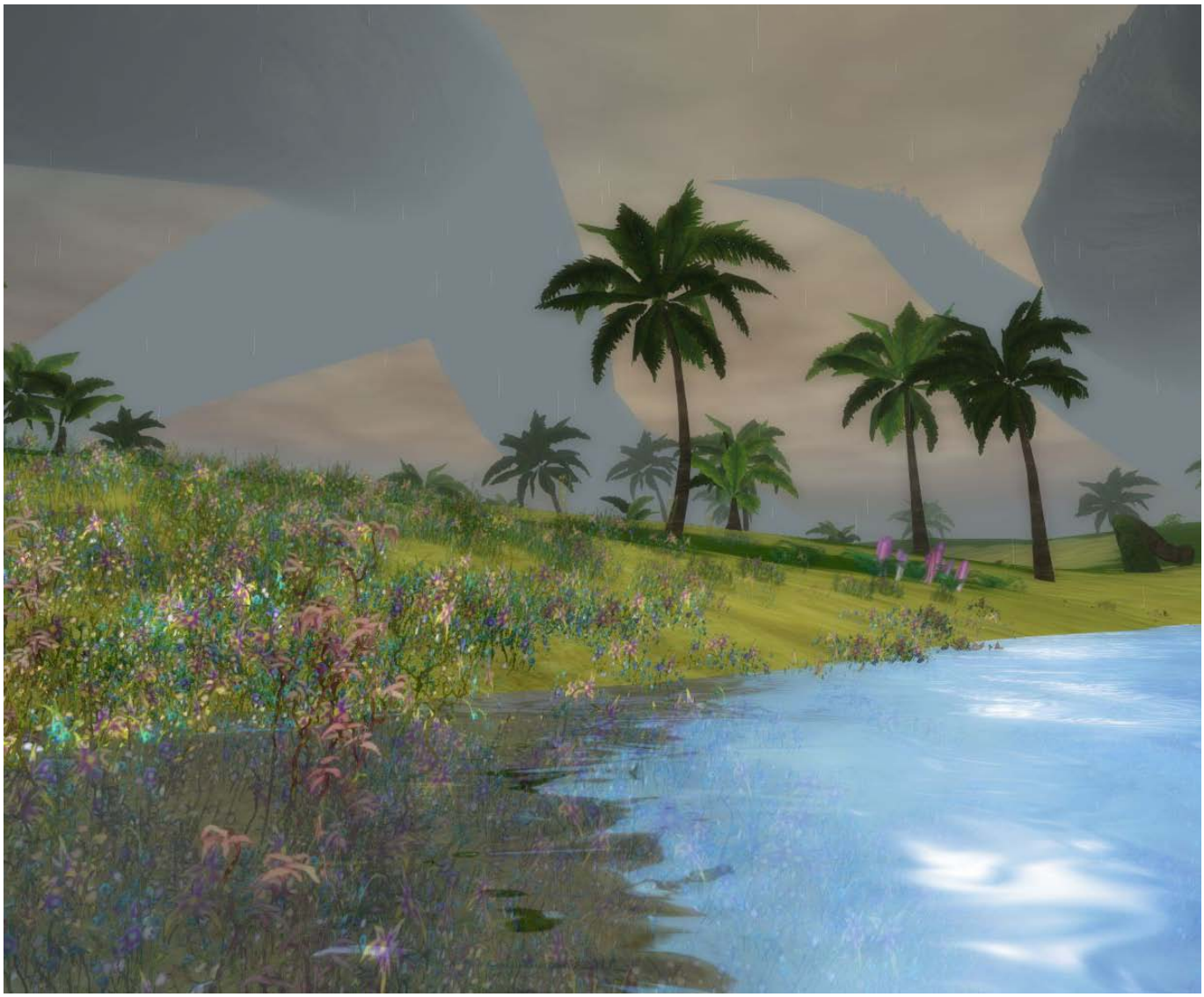
Le printemps s'annonce et une multitude de fleurs recouvre les plaines d'Atys. Dans le Désert Ardent, la chaleur est déjà importante et le manque de pluie nous offre un paysage aride et désolé.

Refyia Abydeps, Guilde MakTalash

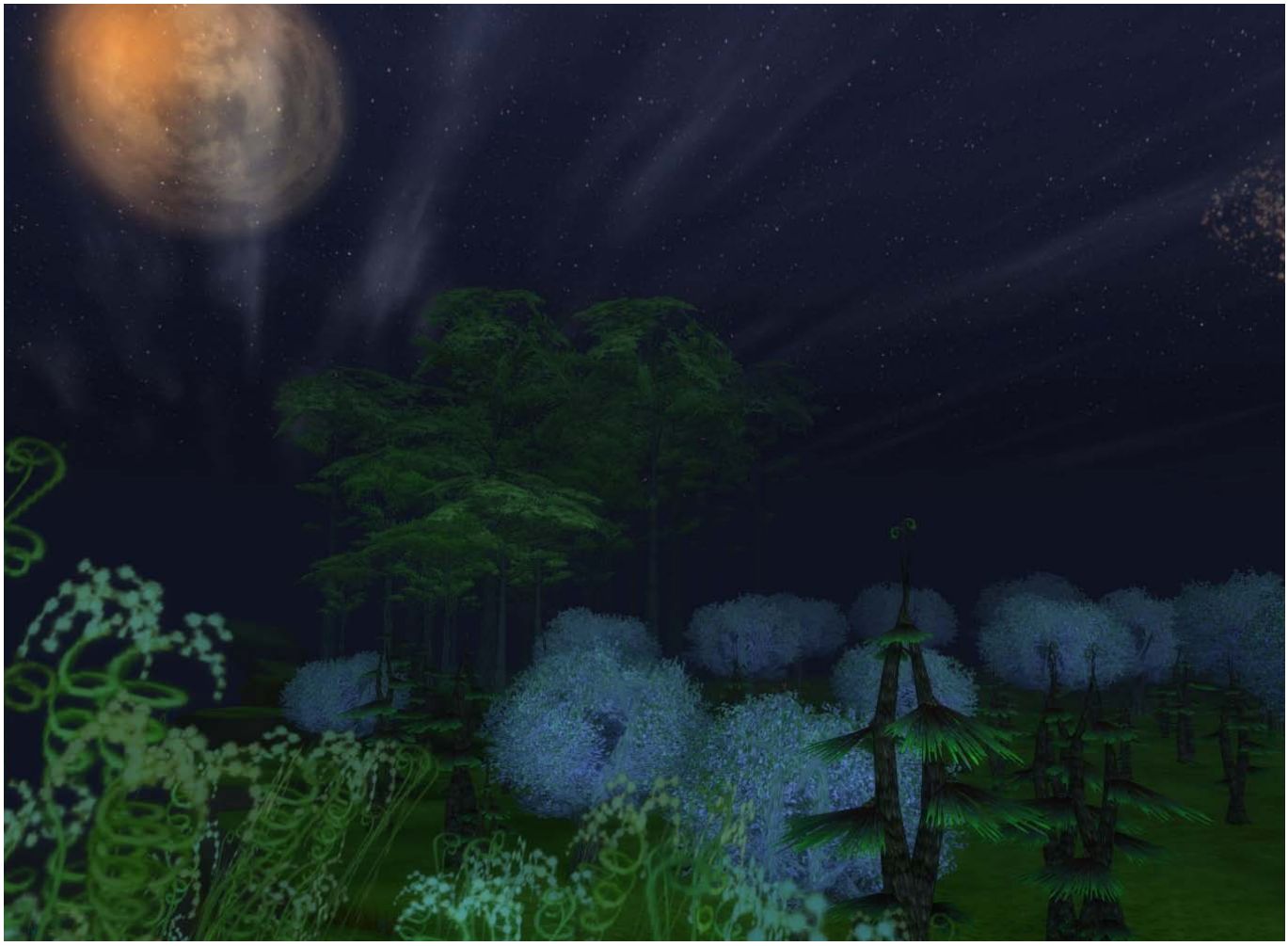
Spring is coming and a multitude of flowers covers the plains of Atys. In the Burning Desert, the heat is already high and the lack of rain gives us a dry and desolate landscape.

Refyia Abydeps, Guilde MakTalash

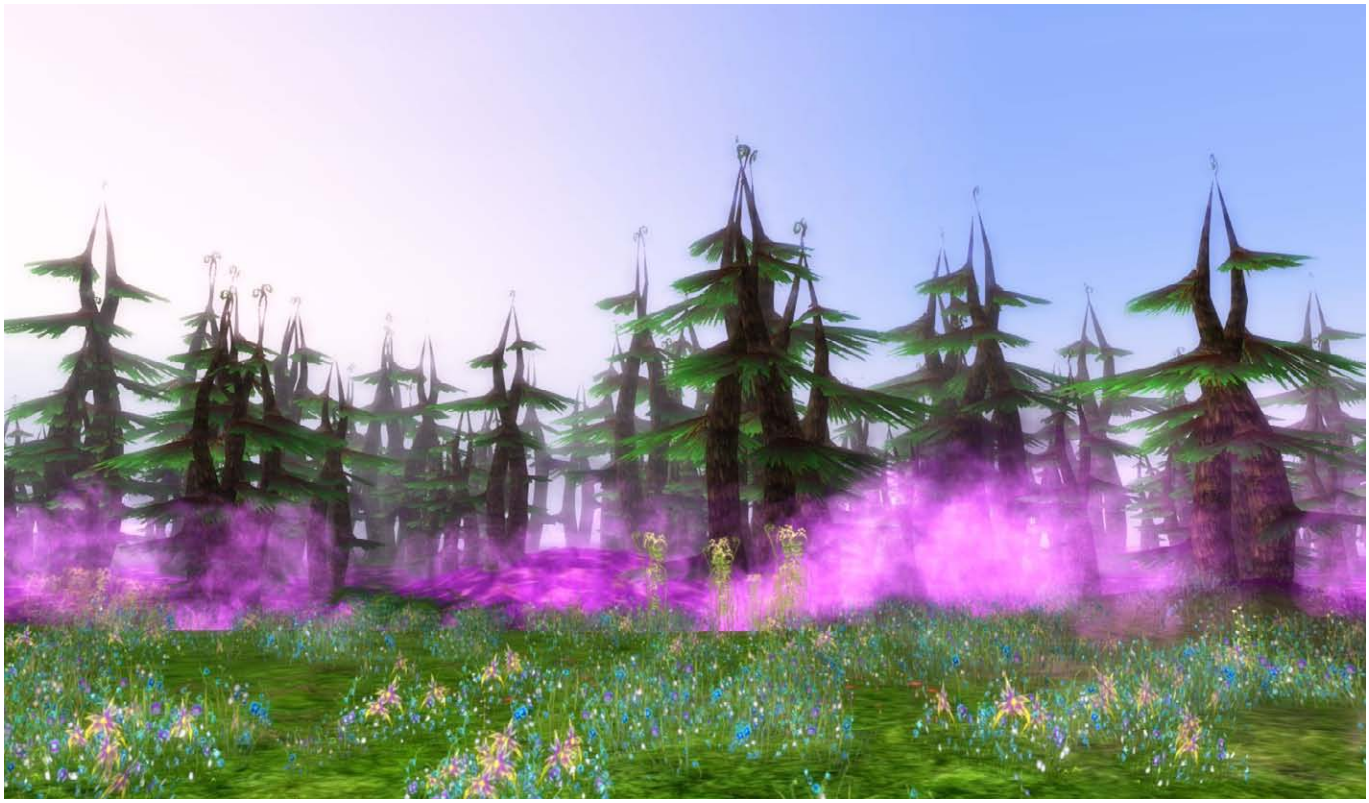


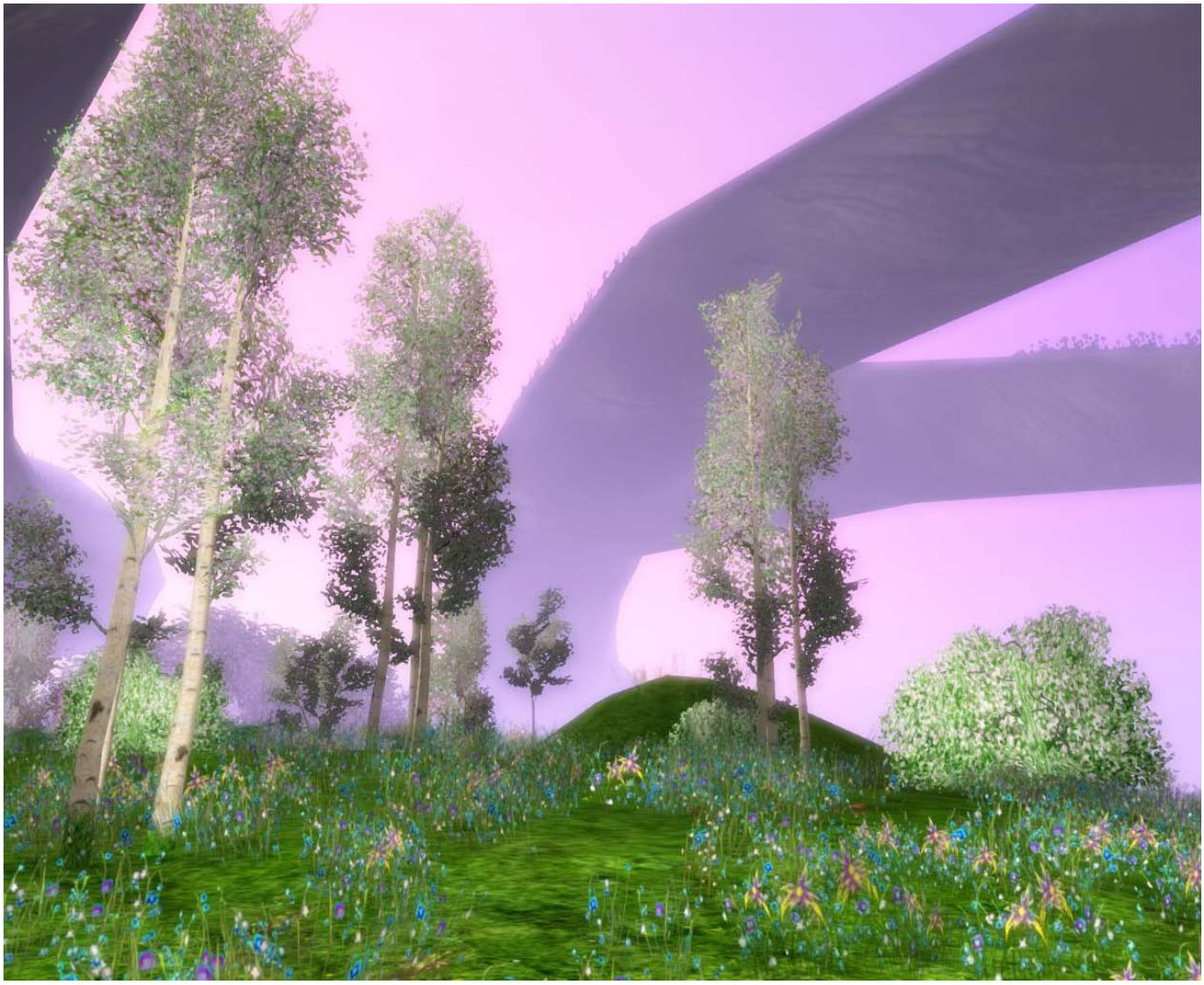


02e



02f





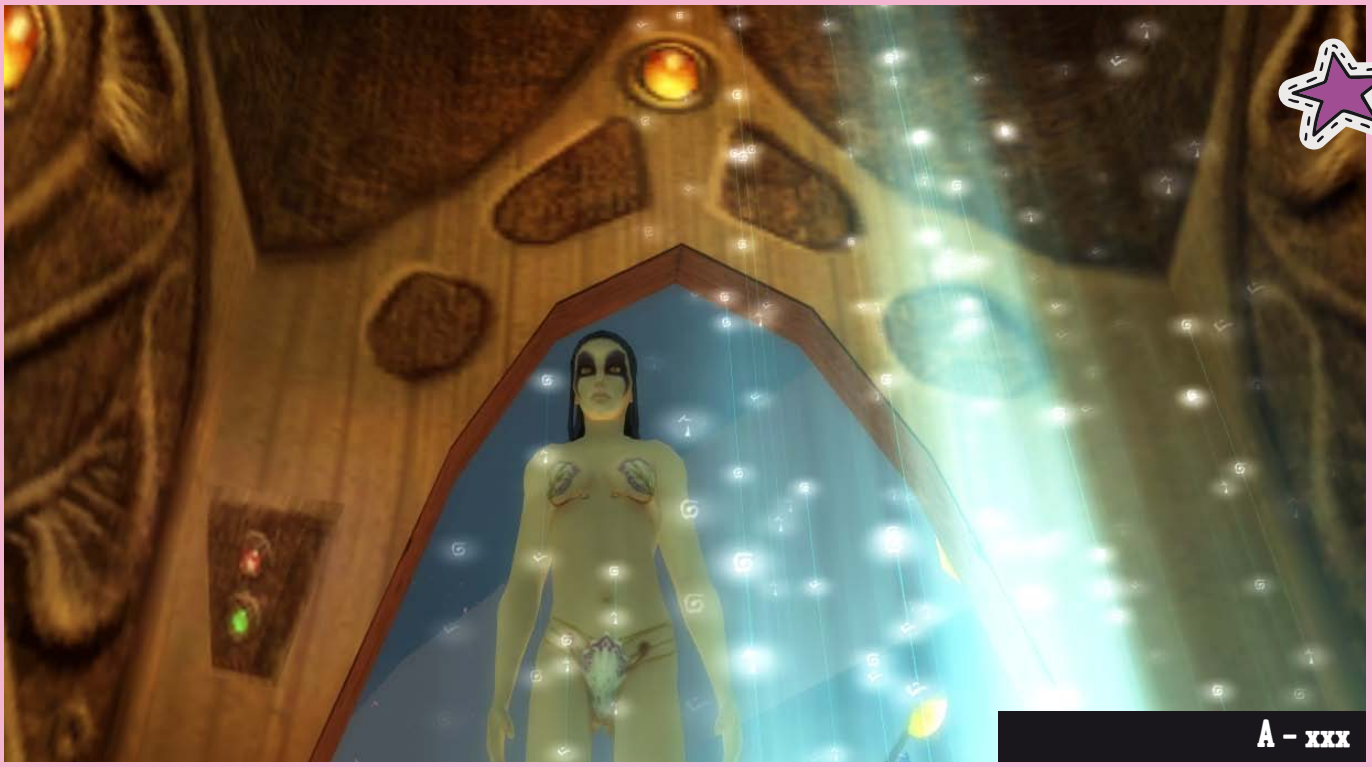
02g

02h

Homines et Homins sexys -18

Seulement pour les grands / Only for adults

Sexy's Homins



A – xxx

B – Zerallo Lillius

Votez pour votre mannequin préféré (résultats des votes dans le prochain numéro) / Vote for your favorite model (results of votes in the next publication)

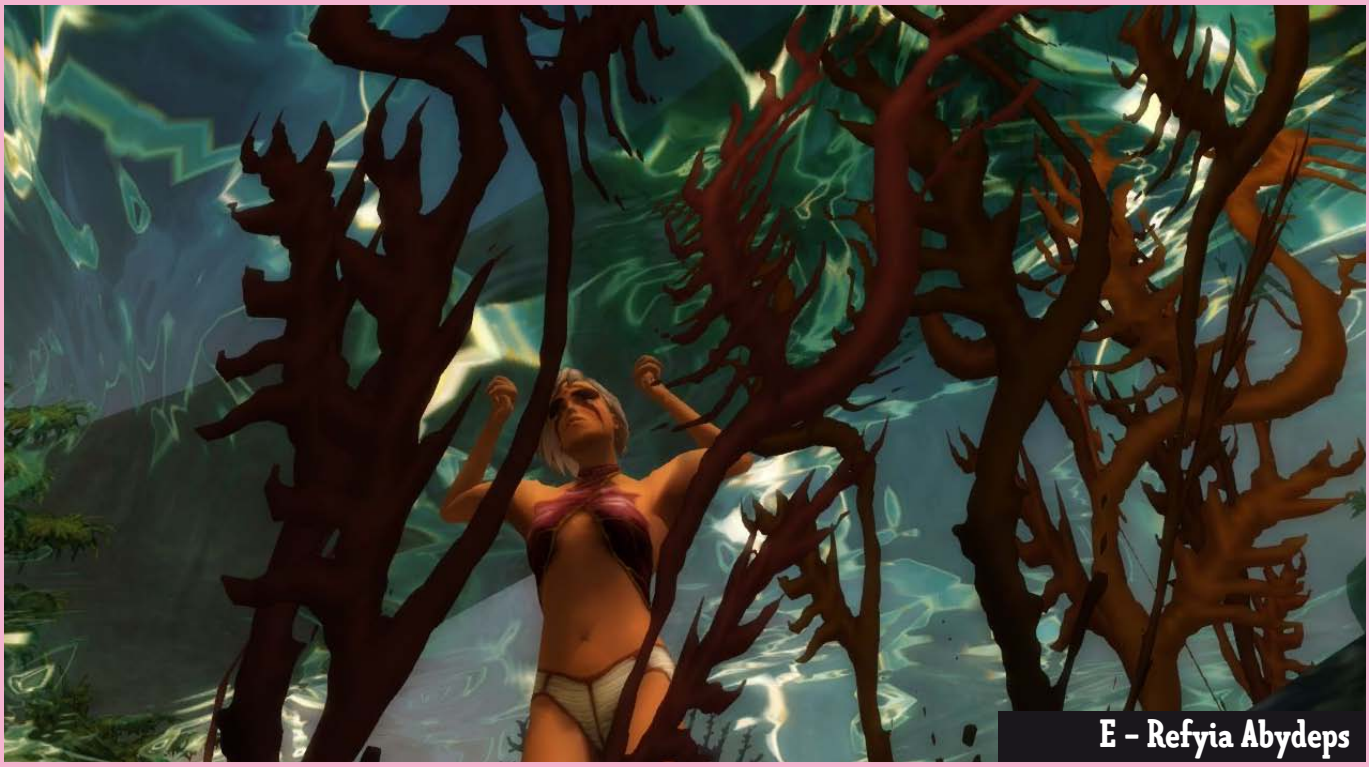
[réponses par la messagerie du jeu, précisez la lettre de la photo : refyia / [answers by ingame messaging, specify the letter of the picture: refyia

C – Qakiao

D – Ataalao

Votez pour votre mannequin préféré (résultats des votes dans le prochain numéro) / Vote for your favorite model (results of votes in the next publication)

[réponses par la messagerie du jeu, précisez la lettre de la photo : refyia / [answers by ingame messaging, specify the letter of the picture: refyia

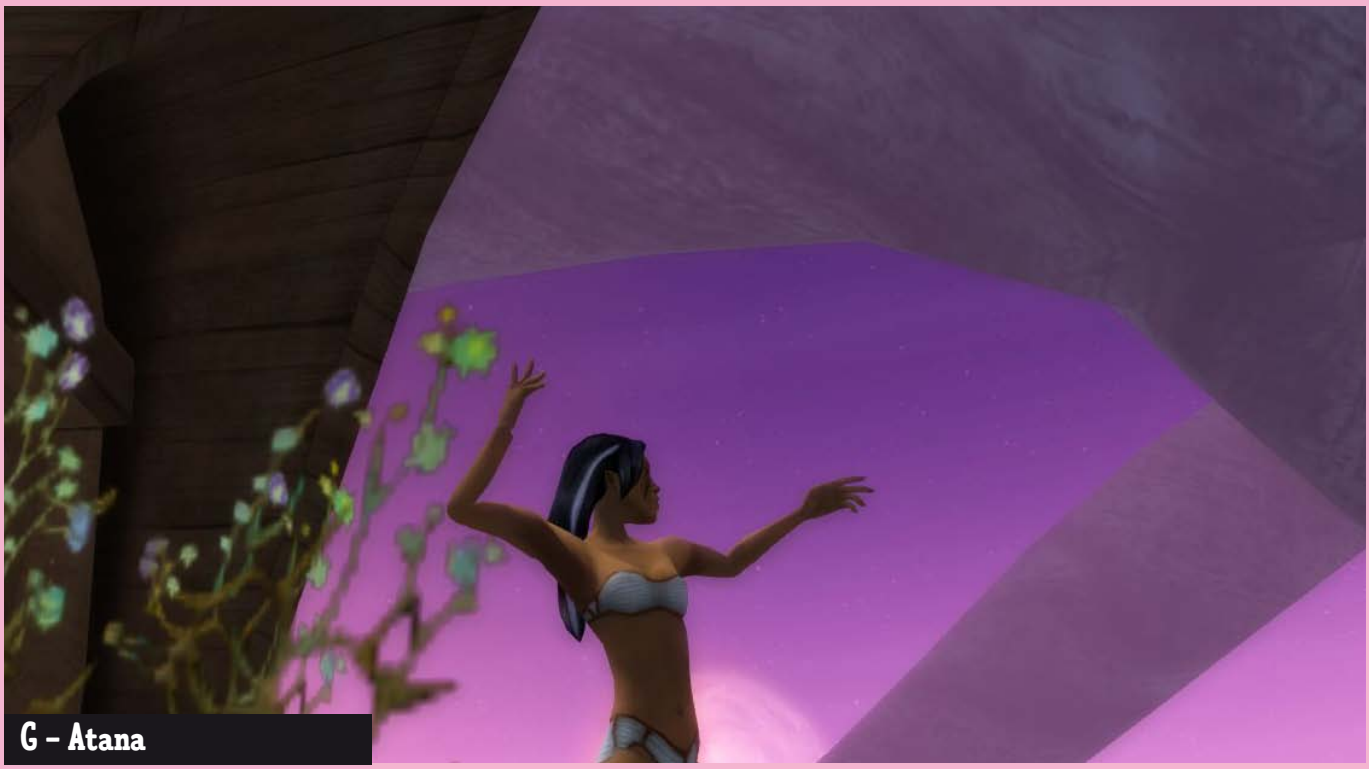


E – Refyia Abydeps

F – Dilyt Dardan

Votez pour votre mannequin préféré (résultats des votes dans le prochain numéro) / Vote for your favorite model (results of votes in the next publication)

[réponses par la messagerie du jeu, précisez la lettre de la photo : refyia / [answers by ingame messaging, specify the letter of the picture: refyia



G – Atana

H – Fyrosfreddy

Votez pour votre mannequin préféré (résultats des votes dans le prochain numéro) / Vote for your favorite model (results of votes in the next publication)

[réponses par la messagerie du jeu, précisez la lettre de la photo : refyia / [answers by ingame messaging, specify the letter of the picture: refyia

I - Abylaus-Cekian

J - xxx

Votez pour votre mannequin préféré (résultats des votes dans le prochain numéro) / Vote for your favorite model (results of votes in the next publication)

[réponses par la messagerie du jeu, précisez la lettre de la photo : refyia / [answers by ingame messaging, specify the letter of the picture: refyia

K – Refyia Abydeps

L – Aniero Rosildo

Votez pour votre mannequin préféré (résultats des votes dans le prochain numéro) / Vote for your favorite model (results of votes in the next publication)

[réponses par la messagerie du jeu, précisez la lettre de la photo : refyia / [answers by ingame messaging, specify the letter of the picture: refyia

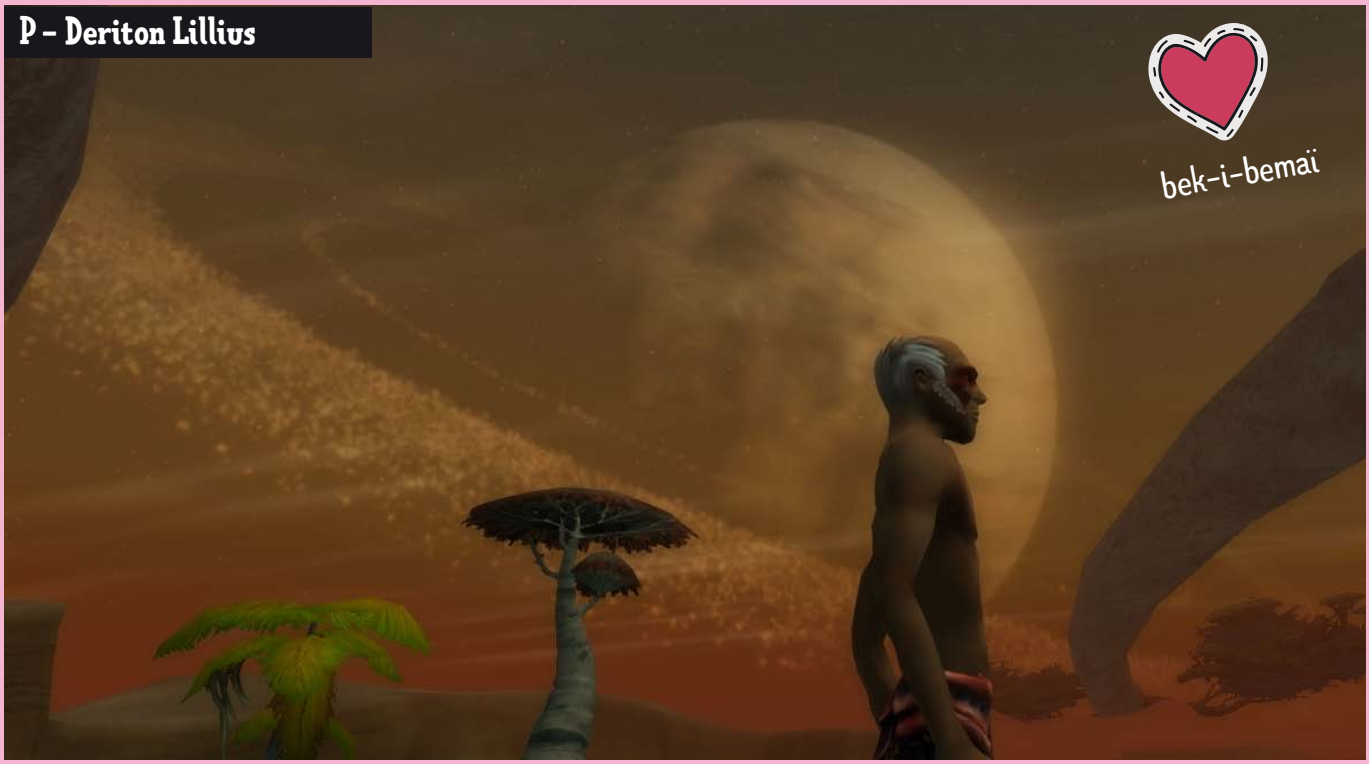
M – Refyia Abydeps

N – Shirten

Votez pour votre mannequin préféré (résultats des votes dans le prochain numéro) / Vote for your favorite model (results of votes in the next publication)

[réponses par la messagerie du jeu, précisez la lettre de la photo : refyia / [answers by ingame messaging, specify the letter of the picture: refyia

O - Atana



P - Deriton Lillius

Votez pour votre mannequin préféré (résultats des votes dans le prochain numéro) / Vote for your favorite model (results of votes in the next publication)

[réponses par la messagerie du jeu, précisez la lettre de la photo : refyia / [answers by ingame messaging, specify the letter of the picture: refyia

Votez pour votre mannequin préféré (résultats des votes dans le prochain numéro) / Vote for your favorite model (results of votes in the next publication)

[réponses par la messagerie du jeu, précisez la lettre de la photo : refyia / [answers by ingame messaging, specify the letter of the picture: refyia

S – Phallaypa

T – Refyia Abydeps

Votez pour votre mannequin préféré (résultats des votes dans le prochain numéro) / Vote for your favorite model (results of votes in the next publication)

[réponses par la messagerie du jeu, précisez la lettre de la photo : refyia / [answers by ingame messaging, specify the letter of the picture: refyia

U – Atana

V – Dilyt Dardan

Votez pour votre mannequin préféré (résultats des votes dans le prochain numéro) / Vote for your favorite model (results of votes in the next publication)

[réponses par la messagerie du jeu, précisez la lettre de la photo : refyia / [answers by ingame messaging, specify the letter of the picture: refyia

W – Naetaya Vadera

X – Refyia Abydeps

Votez pour votre mannequin préféré (résultats des votes dans le prochain numéro) / Vote for your favorite model (results of votes in the next publication)

[réponses par la messagerie du jeu, précisez la lettre de la photo : refyia / [answers by ingame messaging, specify the letter of the picture: refyia

Y – Ciro Silo

Z – Zerallo Lillius

Votez pour votre mannequin préféré (résultats des votes dans le prochain numéro) / Vote for your favorite model (results of votes in the next publication)

[réponses par la messagerie du jeu, précisez la lettre de la photo : refyia / [answers by ingame messaging, specify the letter of the picture: refyia

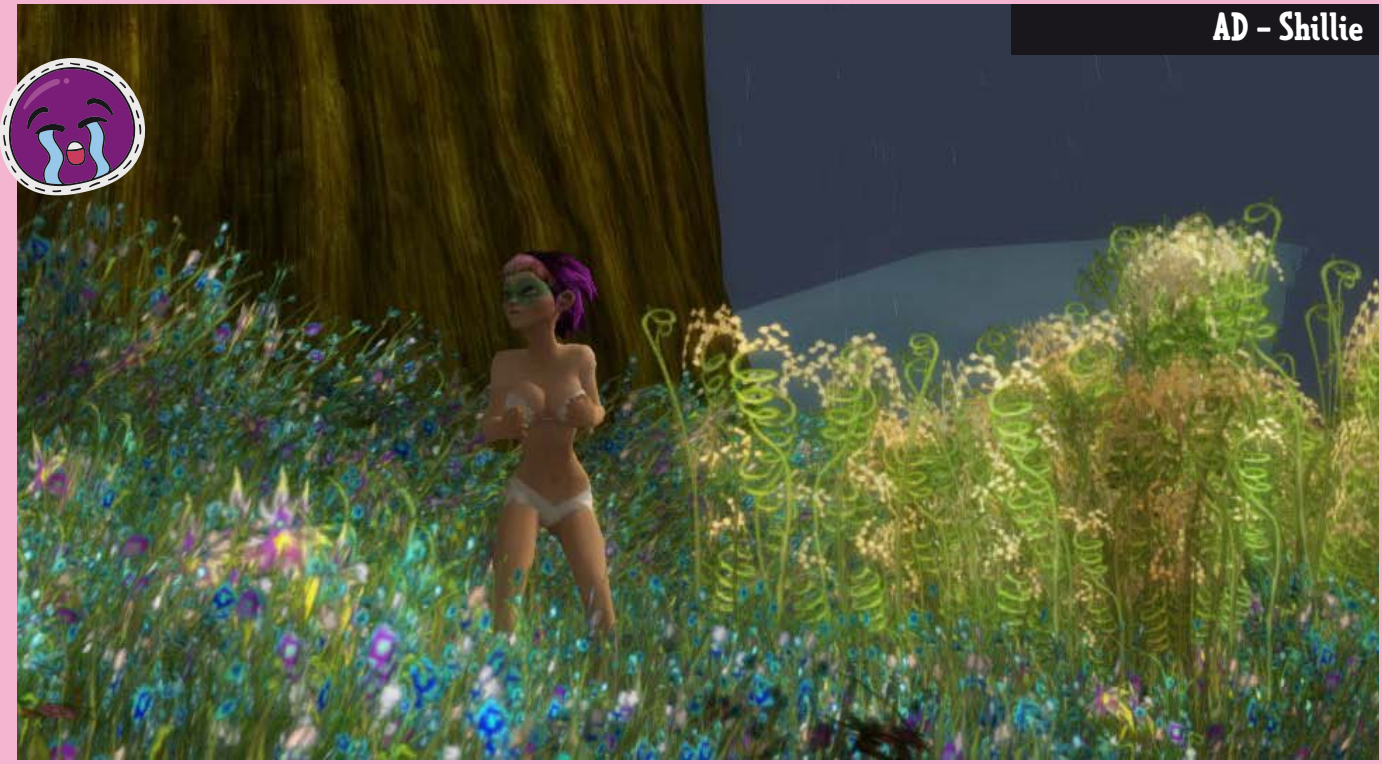
AA – Refyia Abydeps

AB – Aniero Rosildo

Votez pour votre mannequin préféré (résultats des votes dans le prochain numéro) / Vote for your favorite model (results of votes in the next publication)

[réponses par la messagerie du jeu, précisez la lettre de la photo : refyia / [answers by ingame messaging, specify the letter of the picture: refyia

AC – Refyia Abydeps



AD – Shillie

Votez pour votre mannequin préféré (résultats des votes dans le prochain numéro) / Vote for your favorite model (results of votes in the next publication)

[réponses par la messagerie du jeu, précisez la lettre de la photo : refyia / [answers by ingame messaging, specify the letter of the picture: refyia

AE – Fyrosfreddy

AF – Chebuo Qeo

Votez pour votre mannequin préféré (résultats des votes dans le prochain numéro) / Vote for your favorite model (results of votes in the next publication)

[réponses par la messagerie du jeu, précisez la lettre de la photo : refyia / [answers by ingame messaging, specify the letter of the picture: refyia

AG – Phallaypa

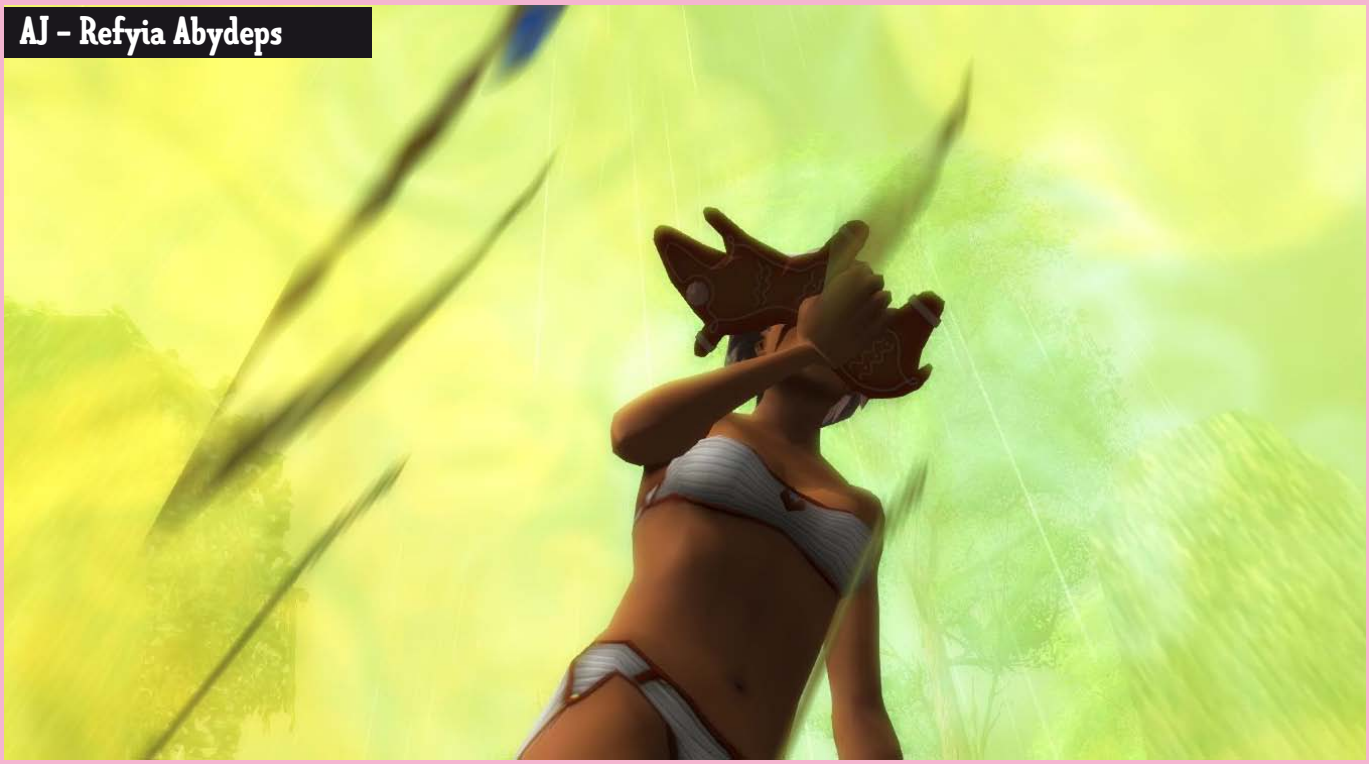
AH – Ataalao

Votez pour votre mannequin préféré (résultats des votes dans le prochain numéro) / Vote for your favorite model (results of votes in the next publication)

[réponses par la messagerie du jeu, précisez la lettre de la photo : refyia / [answers by ingame messaging, specify the letter of the picture: refyia

AI – Kaninii

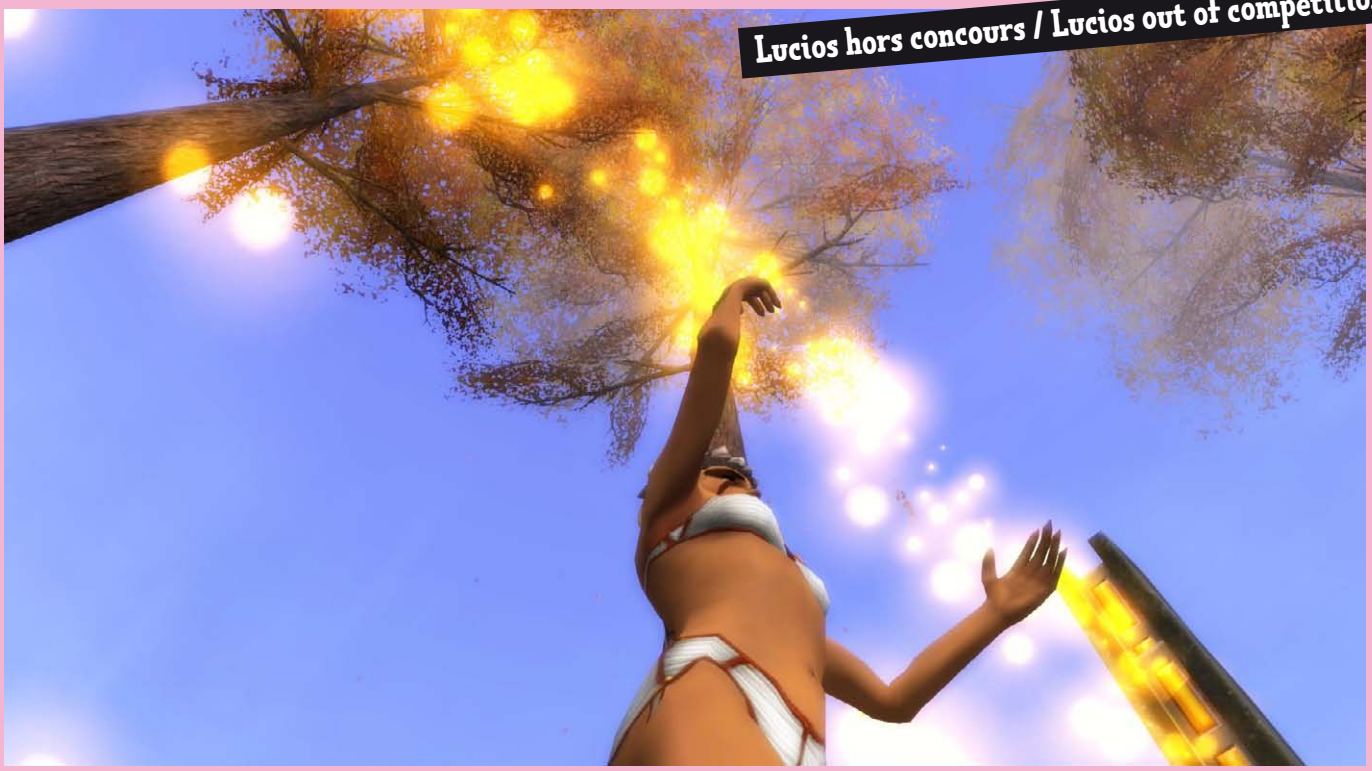
AJ – Refyia Abydeps



Votez pour votre mannequin préféré (résultats des votes dans le prochain numéro) / Vote for your favorite model (results of votes in the next publication)

[réponses par la messagerie du jeu, précisez la lettre de la photo : refyia / [answers by ingame messaging, specify the letter of the picture: refyia

Séance d'UV et de régénération au camp Karavan / UV and regeneration session at Karavan camp



Lucios hors concours / Lucios out of competition

Séance d'UV et de régénération au cercle Kami /
UV and regeneration session at Kami circle

Dans le prochain numéro : un soir aux bains de Pyr
In the next publication: one night at the Pyr bath house

Êtes-vous un Atys-trotter... / Are you an Atys-trotter...

Retrouvez tous les lieux des lucios possédant un numéro, envoyez vos réponses et tentez de gagner 10 000 dappers en étant le premier à avoir toutes les bonnes réponses (réponses dans le prochain numéro) / Find all the places of lucios with a number, send your answers and try to win 10 000 dappers by being the first to have all the right answers (Answers in the next publication).

02a 02b 02c 02d 02e 02f 02g 02h

[réponses par la messagerie du jeu : refyia / [answers by ingame messaging : refyia

Si vous trouvez des erreurs, envoyez nous-vite un message par la messagerie du jeu. Merci. Refyia Abydeps /
If you find any errors, please send us a message by ingame messaging. Thanks. Refyia Abydeps

Envoyez votre pub à Refyia Abydeps / Send your ad to Refyia Abydeps
[par mail à refyia@apparemment.fr, ou votre propre lien par la messagerie du jeu, ou sur le nouveau : https://chat.ryzom.com (@Refyia) /
[by email refyia@apparemment.fr, or your own link by ingame messaging or on : https://chat.ryzom.com (@Refyia)

Réponses du jeu : Des fyros devenus bandits ! / game answers: Fyros become bandits!

Sur la première version du Atys mag 1, erreur sur une case, il fallait lire Jardin fugace à la place de Fosse aux épreuves / On the first version of the Atys mag 1, error on a square, it was necessary to read Fleeting garden in place of Trench of trial.

1 Blasters – Fosse aux épreuves / Trench of trial

2 Cliff Tanners – Vents du songe / Winds of muse

3 Highwatchers – Nexus / Nexus

4 Fleeting Lords – Jardin fugace / Fleeting garden

5 Lake Loafers – Bosquet vierge / Maiden grove

6 Eye of the dragon – Dunes impériales / Imperial dunes

Vous aussi tentez de gagner, ne pas oublier de nous envoyer vos réponses... [réponses par la messagerie du jeu : refyia / You also try to win, do not forget to send us your answers ... [answers by ingame messaging : refyia

Réponses du jeu : Êtes-vous un Atys-trotter... / game answers: Are you an Atys-trotter...

01a Mairie de Zora – Cités de l'intuition / Town Hall of Zora – Cities of intuition

01b Silan / Silan

01c Forteresse de la colonne du dragon – Canyon interdit / Dragon's spine stronghold – Outlaw canyon

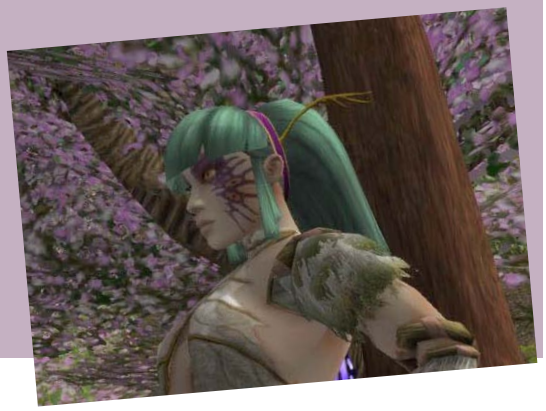
01d Cercle enchanteur – Île enchantée / Town Hall of Zora

01e Grand tunnel rocailleux – Bosquet vierge / Great boulder tunnel – Maiden grove

01f Chutes de Virginia – Source cachée / Virginia falls – Hidden source

01g Antre de la fureur – Jardin fugace / Den of fury – Fleeting garden

01h Bosquet des yelks – Fosse aux épreuves / Yelkgrove – Trench of trial



C'est Naetaya Vadera qui remporte les 10 000 dappers pour avoir trouvé en premier toutes les bonnes réponses. / It is Naetaya Vadera who wins the 10,000 dappers for finding all the right answers first.

Dans le prochain numéro /

In the next publication

atysmag®

Exclu : Découvrez Atys durant toutes les saisons **partie 2**

Exclusive report: Discover Atys during all season **part 2**

- Culture / Reading / Lucios...
- Jeux / Games
- Les Chroniques d'Atys / The Chronicles of Atys
- Savez-vous voyager ? / Do you know how to travel?